

● **광고는 기도제목입니다** ●

1. 스프링필드한인장로교회 주일예배에 오신 여러분을 환영합니다.
2. 오늘 예배 및 친교 후 임원단 회의가 있습니다.  
교육과정을 마친 임직 후보자들과의 모임입니다.
3. 2016 여름철 특별 세미나 일정이 준비되었습니다.  
\* Sep/11(2째 주일) - 아름다운 교회 질서를 위해서 알아야할 역할과 책임과 권리.  
(교회가 조화로움 속에서 '나'의 역할을 안내해 드릴 것입니다.)
4. 주일 예배 전 기도회가 진행 중에 있습니다.  
\* 매주 주일 오전 10:30 ~ 10:50, '교역자실'에서 모입니다.  
가능하신 모든 분들의 관심과 참여를 바랍니다.

● **함께 하는 중보기도** ●

- 예배에 최선을 다하는 예배 공동체가 될 수 있도록
- 예배와 모임 속에 성령의 기름 부으심이 넘치도록
- 지역 사회에 선한 영향력을 끼치는, 선교하는 교회가 되도록
- 서로를 세워주고 칭찬하는 사랑의 교회를 세우도록

● **집회안내** ●

■ <b>주일예배(통역)</b>	오전 11:00	■ <b>Toddler</b>	Sunday 11:00 Am
■ <b>수요일예배</b>	오후 7:30	■ <b>Sunday School</b>	Sunday 11:00 Am
■ <b>새벽 기도회</b>	화~토 새벽 6:00	■ <b>Youth, Young-Adult</b>	Sunday 01:30 Pm

너의 하나님 여호와가 기뻐하시는 교회

스프링필드한인장로교회 주일예배

**스프링필드  
한인장로교회**  
The Greater  
Springfield Korean Church  
Presbyterian Church in America

22 Hunt St.  
Agawam, MA 01001  
Tel: 413-789-4522  
담임목사: 김 태 훈  
Rev: TAE HUN. KIM

**예배시간** 11:00 Am \* English interpretation

● 찬 양	죄에서 자유를 얻게 함은 갈급한 내맘 만지시는 주 주보혈 날 정결케하고 내영혼의 그옥히	다 같이 <b>Together</b>
● 대표기도	-----	이종현 집사
● 찬 양	너희는 서로 사랑하라	성 가 대
● 말 씀	예수님이 원하시는 성전 The temple where Jesus wanted. 요한복음 / John 2:12-25	담임목사 Pastor
● 통성기도	-----	다 같이 <b>Together</b>
● 광 고	-----	담임목사 Pastor
● 봉 헌	나의 모습 나의 소유 / All that I am	다 같이 <b>Together</b>
● 축 도	-----	담임목사 Pastor

※ 예배 후 성도의 교제가 있습니다.  
 ※ 광고사항은 주보를 참고하시기 바랍니다.  
 ※ 다음 주 기도(Next Prayer): 김기남 장로

수 요 예배\*기도

----- 오후 7:30

서신서 강해와 기도회가 은혜롭게 진행되고 있습니다.

목회관

성도를 그리스도의 온전한  
몸으로 세움으로써 온전케  
하고, 봉사하게 하는 일

교회 특징

비전을 향하여 성령님이  
일하심으로써 성도들이  
능동적으로 일하는 교회

공동체 성격

예배가운데 성령을  
사모함으로써 선교와  
전도사역을 감당하는 공동체

사역 핵심

성경, 복음, 선교 중심의  
교회로써 긍휼을 베풀고  
그리스도의 문화를 심는 교회



# 너의 하나님 여호와가 기뻐하시는 교회

## 예배 봉사자

날 짜	기 도	헌 금	친 교	친 교 봉 사
08월 28일	이종현	이광희 최옥경	남상순	최옥경 방경숙
09월 04일	김기남	이광희 최옥경	김옥자	유지연 김애경
09월 11일	최옥경	이광희 최옥경	김귀숙	주원영 김혜진
09월 18일	김애경	이광희 최옥경	최옥경	이경희 이종현
09월 25일	남상순	이광희 최옥경	김애경	홍은표 김기남

## 지난주 예배인원

주일예배(통역)	35	Toddler	2
수 요 예 배	9	Sunday School	3
		Youth*College	8

## 지난주 헌금내역

십 일 조	선 교 헌 금
감 사 헌 금	건 축 헌 금
주 정 헌 금	구 제 헌 금
주 일 헌 금	구 역 예 배
기 타 헌 금	총 액

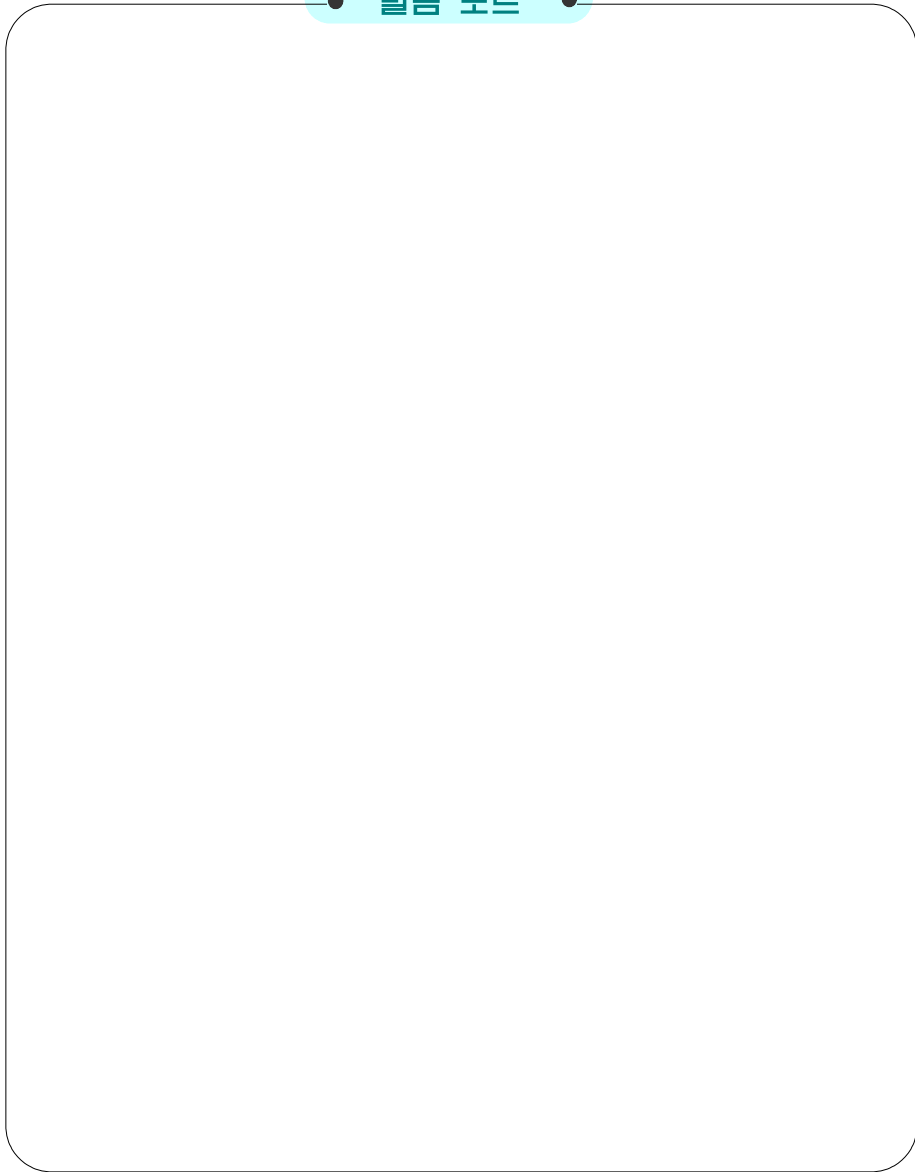
## 교역자 / Minister

- 담임목사(Senior Pastor): 김태훈(Tae Hun. Kim)  
Cell: 413-335-2848 [pastor@gskchurch.com](mailto:pastor@gskchurch.com)
- Toddler\*Youth\*College Assistant Pastor: Paul Trivino  
Cell: 630-291-4913 [pjtrivino@gmail.com](mailto:pjtrivino@gmail.com)
- Sunday School Assistant Pastor: Stephanie Trivino  
Cell: 413-474-1073 [smbarry4@gmail.com](mailto:smbarry4@gmail.com)

## 차세대 사역

- Toddler  
11:00 Am
- Sunday School  
11:00 Am
- Youth  
01:30 Pm
- Young-Adult  
01:30 Pm

## 말씀 노트



## 교회 연락처 Church Address & Phone

스프링필드한인장로교회  
**The Greater Springfield Korean Church**  
 22 Hunt St, Agawam, MA 01001  
 Tel: 413-789-4522  
 Email: [admin@gskchurch.com](mailto:admin@gskchurch.com)  
 Webpage: [www.gskchurch.com](http://www.gskchurch.com)